



Traducción Español _____

Durante el año 2016 continuamos viendo la manifestación de Dios mediante la participación de un promedio de 234 personas al Servicio Dominical, 22 personas en el Grupo de Jóvenes y 55 niños. Se bautizaron 31 personas. El Estudio de Hombres contó con la participación de un promedio de 16. Estudio de los días Miércoles con 23 personas, Celebremos la Recuperación con 33, Celebremos PNC con 51. Estudio de Mujeres en Español con 9, Grupo de Parejas con 6, Grupo de Liderazgo 7 y 6 en el Grupo San Pedro.

Ministerio de Niños

- Que sea evidente en la vida de los niños el dar a otros (Hechos 20:35). Se realizaron varias actividades donde los niños pusieron en práctica el dar con gozo. Un 80% de los niños lo realizaron de corazón.
- Fomentar en los niños la evangelización y el cumplimiento de la gran comisión (Id por todo el mundo y predicar el evangelio Marcos 16:15).
A los niños se les enseña que lo aprendido lo compartan con amigos, vecinos, primos etc. Un 50% de los niños lo realizan y se sienten con gozo de compartir lo que ellos han aprendido pero especialmente que están siendo obedientes a Dios.
- Traer a otros niños de afuera y mostrarles el amor de Cristo. En la Escuela Bíblica de Vacaciones tuvimos 120 niños y el 80% recibieron a Cristo
- Desarrollamos actividades que promuevan una sana recreación y momentos de convivencia entre ellos, y se logró nuestro objetivo, se ha fortalecido su amistad, como compañeros y hermanos en Cristo.
- Se reunieron fondos para el Ministerio de Niños (Feria Familiar)
- Iniciamos el año 2016 con la reunión de voluntarios para darles a conocer el plan de trabajo y orar por las peticiones del ministerio de niños y presentarle a Dios nuestro plan de trabajo, tuvimos la participación de 35 voluntarios

Celebremos la Recuperación / PNC Antigua (Pastor Giovanni Enríquez)

- En el 2016 se notó una baja de asistencia de personal de PNC en las reuniones de los martes a las 18:00 hrs, pero se ha logrado trabajar con los agentes de la Policía de Turismo de una manera más cercana.
- Se dio Consejería a los Oficiales en sus problemas personales, familiares y matrimonios.
- Se les apoyó en capacitación de defensa personal así como entrenamiento de Tiro. Se cuenta con el apoyo del Hermano Yordany, líder de este ministerio quien es instructor de Tiro. Se aprovecha ese tiempo de convivencia para compartir la Palabra de Dios y Biblias con los que lo necesitan. Este apoyo se ha brindado no solo a los agentes de Antigua sino a nivel nacional.
- Se le ha apoyado a agentes que han pedido ayuda en sus problemas de malos hábitos, complejos, consejería, etc.

- Se sigue compartiendo la Palabra de Dios los viernes en DISETUR (Policía de Turismo) a las 7:00 de la mañana con una asistencia de 24 a 30 agentes.

Celebremos la Recuperación (Pastor Giovanni Enríquez)

- Se alcanzó la integración de nuevos Líderes para hombres. Ahora son 8 Líderes, que colaboran también con el desarrollo del Programa.
- Este año también se Celebraron 9 aniversarios de personas de CR que cumplieron 1 año de sobriedad, 2 años, 7 años, 12 años para la Gloria de Dios.
- Se ha mantenido una asistencia de 36 a 40 hombres los días Jueves de CR.
- Se ha logrado la integración de familias que antes estaban desintegradas, lográndose el perdón y la reconciliación con sus esposas, hijos y padres.
- Apoyo a hombres y mujeres con problemas de alcohol que necesitan ser internados.
- Apoyo espiritual como económico a familias que sus esposos están internados.
- Dos de los Líderes de CR están estudiando en el Seminario.
- Este año los miembros de CR apoyamos con la construcción de una Iglesia en Ciudad vieja con el propósito de dar algo de lo que hemos recibido.

Estudio bíblico para hombres los martes 6 am. (Rolando Hernández)

- En este año el grupo tuvo un buen crecimiento tanto en miembros como en personas que en su momento decidieron comprometerse a servir dentro del mismo. Tal es el caso del hermano Santos, el hermano Juan Francisco Marroquín, como también la participación de Eddy Rosales con la provisión de los desayunos.
- En la segunda mitad del año se llegó a contar con un promedio de 28 miembros, prueba de ello es que nos tuvimos que mover a un lugar más amplio para realizar las reuniones.

Estudio Bíblico de los miércoles 6.30 pm (Pastor Rolando Hernández)

- Este año el grupo contó con la participación de un promedio de 25 hermanos, funcionó bien y con toda normalidad gracias a la colaboración de la maestras de la Escuela Dominical, como lo son María Dolores, y Olga Robles. Ellas estuvieron atendiendo a los niños, durante el desarrollo del estudio de la Palabra.
- Como la mayoría los hermanos son de escasos recursos, la colaboración del hermano Joaquín Aragón con la provisión del transporte a domicilio después de la actividad ha sido de vital importancia.

Visita a los Asilos de Ancianos. (Pastor Rolando Hernández)

- Durante el año, una vez por semana y por las tardes, estuvimos visitando los asilos Fray Rodrigo de la Cruz y Casa María ubicado en la Aldea de San Felipe de Jesús.
- Con el fin de motivar a los ancianos miembros de la Iglesia y de los Asilos visitados, en el mes de junio, se realizó un desayuno en las instalaciones de la Iglesia. Hubo además alabanza, una reflexión bíblica, y un tiempo de entrenamiento físico y educativo. Gracias a

Dios y a la colaboración incondicional de todo el personal de la Iglesia se contó con la participación de 85 personas.

Visitas al Hospital Pedro de Betancourt (Pastor Rolando Hernández)

- Esta actividad se realiza todos los viernes de 16:00 a 17:00 hrs. Se cuenta con la colaboración de 3 a 5 hermanos que tengan deseos y tiempo para hacerlo.. Esperamos que en el futuro este grupo crezca, para poder bendecir y suplir tanta necesidad espiritual, que existe en la vida de los pacientes en dicho hospital.

Grupos de Conexión

Grupo de Damas. Patsy de Aragón Días martes 17:00 hrs

- El grupo tuvo un buen crecimiento y en la actualidad cuenta con la asistencia de 16 hermanas. Ellas ha manifestado estar siendo sanadas de su corazón y bendecidas para poder enfrentar los retos y desafíos relacionados con su identidad, autoestima, prejuicios, complejos, malos hábitos, etc. Debido a su crecimiento, Patsy está discipulando y entrenando a dos hermanas con las cualidades para apoyar como Lideresas a corto plazo. Ellas son hermana Ana María Castillo y Hermana Cristina Mendoza de Castillo.

Grupo de Parejas Jóvenes. (Rich Polanco) viernes 18.30

- El grupo ha marcado una dinámica bien variada de temas acordes con las edades de los asistentes. Ha tenido sus altas y bajas debido a que la mayoría de las parejas que asisten, vienen solo por temporadas a Guatemala. El grupo de alguna forma ha tenido su impacto. Prueba de ello es que en su momento, han asistido parejas de Chimaltenango como también de San Lucas Sacatepéquez. Se ha llegado a contar con 5 y 6 parejas, pero la mayoría de las veces ha contado con la fidelidad de 3 parejas, que tenían años de asistir a la iglesia, pero no se habían sentido identificadas con ella. Pero hoy en día, gracias al grupo, comentan ellos, están felices participando y trabajando en la Congregación.

Grupo de Adultos. (Pastor Rolando Hernández) los jueves a las 18.30

- Este grupo funciona fuera de las instalaciones de la Iglesia, en casa de hermana Patt Duff. Con el propósito de llevarles el Evangelio a las personas especiales que dicha hermana tiene a su cargo, y a una pareja de ancianos que por su edad se les dificulta movilizarse. Este año habrán algunos cambios de hora, día, y lugar, para un mejor rendimiento, pero la Hermana Patt, está muy entusiasmada con el Programa.

Grupo de Liderazgo. (Joaquín Aragón) los viernes a la 16:00 hrs.

- **Estudio impartido**, Serie basada en la Película Cuarto de Guerra. Se concluyó el estudio de toda la serie y se aprendió que la oración tiene poder y en vez de luchar con nuestras fuerzas hay que buscar a Dios en lo íntimo, saber perdonar y cambiar los malos hábitos y actitudes. Para ser mejores personas debemos cambiar nosotros mismos primero, luego podemos ayudar a los demás y siempre presentar a Dios nuestros deseos, planes y problemas. Se está trabajando en los corazones de un grupo de 7 jóvenes, con consejería y la guía espiritual por medio de las lecciones aprendidas en Cuarto de Guerra. Se ha logrado en este

punto que ellos consideren la guía de Dios para sus vidas. Dos de ellos ya están estudiando en el Seminario Bíblico Guatemalteco: Mardoqueo Ciriaco y Julio Carcuz.

Grupo de Jóvenes 13-23 Años.

- Se ha mantenido un grupo de 20 a 25 personas. El grupo se ha unido más que otros años. Algunos de ellos se han incorporado al Grupo de Alabanza del grupo de Jóvenes, tocando batería, y posiblemente tocando otros instrumentos. Además hay algunos de ellos que están empezando a ayudar en lo que es el sonido y la computadora. Se ha podido observar el cambio de muchos de ellos con lo que a servir se refiere. Todo esto es referente a la participación en lo que el grupo necesita.
- Se ha visto el crecimiento de muchos de ellos en el liderazgo, algunos de ellos han invitado a amigos a que vengan a nuestro grupo de Jóvenes, algunos de ellos se han quedado para bien, otros vienen de vez en cuando y algunos de ellos no regresan. Se puede ver el deseo que este grupo de jóvenes tiene para invitar a sus amigos que no conocen a Cristo, y que quieren que lo conozcan.
- El año pasado empezamos con el estudio Bíblico acerca de la oración, basado en la película Cuarto de Guerra, y lo terminamos el 30 de Diciembre del año 2016. Puedo decir que por el estudio que se dio acerca de la oración, muchos de ellos se vieron retados a buscar más de Dios, a acercarse más y más. Inclusive muchos de ellos que no se levantaban temprano, empezaron a hacerlo con el único propósito de buscar de Dios, en oración y la lectura de la palabra de Dios. Uno de ellas nos dijo que cuando se levantaba muy temprano pasaba todo el día enojado, gruñón, y ni siquiera le daban ganas de ayudar a sus padres o hacer ninguna tarea, ya que no es una persona que le gusta levantarse muy temprano. Pero esta vez se sintió retado a levantarse temprano con el propósito de buscar de Dios y leer su Palabra. Cuando lo hizo, ese día la paso de lo más feliz,, tenía más energía, e incluso tenía deseos de ayudar a sus padres, y hacer sus tareas. Le gustó tanto que dijo que iba a continuar haciéndolo en su vida.

Otro joven, me mandó un mensaje un día preguntándome si había orado ese día. Yo (Abner) no lo hice ese día, y eso me reto a hacerlo más seguido. Al día siguiente yo estaba orando a las 5am. Y ese mismo joven me mandó un texto preguntándome si estaba orando, esta vez le conteste que sí, y este joven estaba haciendo lo mismo, me contó que ahora se levantaba media hora antes para orar, antes de ir a estudiar. Este Estudio Bíblico realmente vino a cambiar muchas vidas, y ayudó a que el grupo de jóvenes se uniera más, teniendo más amistad los unos con los otros, e invitando a otros amigos para que vengan al grupo.

Jóvenes Adultos (Clay Herrera, Maureen Erickson y Jack Townsend)

Promedio de asistencia: 15 (mitad guatemaltecos / mitad extranjeros)

Tipo de estudio: Escritura y Tópico

Edades: 20 - 35

Líderes: Clay Herrera, Maureen Erickson y Jack Townsend

Cuándo: Miércoles de 7 a 9 pm

Este año se han cambiado a reuniones semanales, lo que fue bueno debido al deseo de los asistentes que querían reunirse y estudiar la Palabra de Dios. Hay un grupo consistente de guatemaltecos que asisten y proveen un valioso aporte. Los extranjeros, típicamente a corto plazo, complementan el grupo. Dios nos retó a trabajar a través del estudio llamado:

Experiencing God del escritor Henry Blackaby. Desafía tu perspectiva sobre lo que podrías haber pensado que es ser un seguidor de Cristo. El grupo anima las discusiones pero siempre intenta traer la conversación de nuevo, a lo que la Escritura tiene que decir sobre un tema. Somos claros que una creencia y fe en Jesucristo como nuestro único Salvador es el camino verdadero a la salvación. Nada más. Somos responsables como cristianos de estudiar su Palabra y aplicarla a nuestras vidas porque somos un testimonio de quién y lo que significa ser un seguidor de Cristo.

Misiones

- El 2016 fue un año lleno bendiciones y logros, pero también de desafíos para el grupo de Misiones de Iglesia del Camino. Hubo un incremento sustancial en muchos números con respecto al año anterior 2015.

	2015	2016
Todos de las Casas:	43	64
Todos de los Filtros:	248	487
Todos de los Visitantes:	556	681
Todos de los Grupos:	35	48

- En primer lugar, **el número de grupos** que vinieron este año a trabajar con Iglesia del Camino **aumentó un 37%**. Tuvimos **13 grupos más que el año pasado**, lo cual también reflejó un crecimiento en otras partes importantes. Este aumento fue algo muy bueno, pero también trajo desafíos, los cuales se mencionan más adelante.
- La cantidad de misioneros que vinieron a Guatemala con IDC también creció bastante. Este año tuvimos **125 misioneros más**. Lo cual simboliza un **22% de crecimiento** en esta área. Esto también significa que la cantidad de personas en las cuales se pudo tener un impacto espiritual fue mayor. Esto es realmente destacable.
- El número de **casas construidas aumentó en un 48%**. Este año se construyeron 64 casas, lo que significa que 64 familias fueron beneficiadas con un mejor lugar para vivir. Además, **quiere decir que a 64 familias se les predicó el evangelio**.
- **La cantidad de filtros de agua** distribuidos aumentó en casi el doble, mostrando un **96% de crecimiento** con respecto del año pasado. En el 2016, se **entregaron 487 filtros de agua**. Esto quiere decir de nuevo que, **487 familias cuentan con agua filtrada lo cual mejora su salud y economía**. También significa que a **487 familias se les predicó el evangelio** en sus casas, utilizando el filtro como una herramienta de evangelización.
- **Se logró aumentar la cantidad de herramientas para trabajar por medio de donaciones**. Grupos misioneros como Fruit Cove Baptist, Pine Groves o Gate City donaron diferentes tipos de herramientas lo cual permite el ahorro de la compra de estos elementos necesarios para el trabajo. Y además permite la capacidad de construir hasta 3 casas el mismo día, en caso de haber varios equipos en el mismo período de tiempo.
- También **se mantuvo la ayuda y cooperación con otros ministerios** como el ministerio de Escuela Dominical o Mil Casas. Prestando personas ya sea para ayudar con la transportación o ayudando a construir casas de otros ministerios, se mantiene la idea de ayudar en nuestro tiempo de menor demanda de trabajo.
- También es importante recalcar, **la necesidad de contar con algún tipo de ministerio o extensión de la Iglesia en el área de Pastores, Sacatepéquez**. La cantidad de gente que es alcanzada año con año, es mucha y sigue creciendo. Es importante no solo alcanzar a

esta gente, sino también darle seguimiento y así garantizar un crecimiento integral del reino de Cristo.

Campos de Sueños

- Se proveyendo más de 31,680 almuerzos a niños necesitados.
- Con cada plato uno de estos 31,680 almuerzos, también se demostró el amor y la compasión de Dios a cada niño en maneras tangibles como un abrazo, palabras de ánimo y lecciones dinámicas que también alimentan su alma y espíritu.
- Aproximadamente, 200 niños y 40 adultos reconocieron a Jesús como su Señor y Salvador.
- Se llevó a cabo un estudio Bíblico con 150 de los padres y se les obsequio una herramienta.
- Se mostró el amor de Dios a 155 de las madres por medio de un agasajo por el día de la madre.
- Se mostró el amor de Dios a 146 de los padres por medio de un agasajo por el día del padre.
- Con la ayuda de South Tulsa Baptist Church, Dios proveyó el terreno para el área de recreación de los niños en el cual se sembró grama.
- Se organizó la oficina de Campos de Sueños en la cual comenzamos cada día con un devocional.
- Se visitaron a todos los niños becados en sus casas y se organizó una base de datos para mantener información actualizada de cada uno.
- Se organizó la Iglesia del Camino de Campos de Sueños con el propósito de también alcanzar y discipular a los padres de los niños que no tienen una iglesia y también para que los niños tengan un lugar donde congregarse y seguir creciendo espiritualmente.
- Se compró instrumentos musicales como un juego de batería, 2 guitarras, 1 bajo con amplificador con el propósito de motivar a los jóvenes a aprender y también para que la iglesia pueda usarlos para sus servicios.
- Se contrató un maestro de música para dar clases de teclado y batería para ayudar a los músicos que tocan en la iglesia y otros jóvenes.
- Con la ayuda del equipo de Misiones, se bendijo a más de 70 hogares con filtros de Agua pura y víveres.
- Con la ayuda financiera de la Iglesia Bautista de Tulsa y otros individuos, se coordinó la compra de 220 pares de zapatos, 110 útiles escolares 110 juegos de uniformes y cuotas mensuales para los 110 niños en el Programa de Becas.
- Con la ayuda del equipo de Misiones, se llevaron a cabo varias jornadas médicas y una jornada de la vista.
- Se celebró el Día del Niño con 600 niños recordándoles a todos que Dios les ama y tiene un plan para sus vidas.
- Se llevó a cabo un día de “Acción de Gracias” con más de 500 niños y padres.
- Se llevaron a cabo varios dramas impactantes para los padres en el transcurso del año – con las jovencitas y jóvenes que ayudan en el comedor como los actores.
- Se invirtió más tiempo para continuamente discipular a las jovencitas y jóvenes que ayudan en el comedor.
- Se llevaron a cabo 2 carreras con el grupo de jóvenes en las cuales se dieron premios para los primeros tres lugares en cada categoría.
- Continúan las clases de Inglés 2 veces por semana con las jovencitas y jóvenes que ayudan en el comedor y otros niños.
- Se continúa desarrollando en los niños un sentir de agradecimiento. Los niños oran por los miembros del grupo y les dan un abrazo al despedirse.

- Se regalaron regalos de Navidad a cada niño y también una bolsita de dulces. Recordándoles también que Dios les ama.
- Como un regalo especial de Navidad para los niños, invitamos a una cantante y autora de cantos de niños, junto con su grupo (Miss Tanni). Ella cantó para los niños y también hubo un tiempo de ministración.
- Se hizo un collage de fotos mostrando la historia de Campos de Sueños.
- Se lijaron y se pintaron las ventanas oxidadas y también se sellaron bien las ventanas para evitar fugas de agua.

Cosas Mejores para su Vida, S. A.

- Se construyeron un total de 93 casas. 66 para los Grupos de Misiones 23 para el Ministerio Servants Hearts, 3 para Mil Casas y 1 para Escuela Integrada.
- Se vendieron 1492 Filtros, 1219 cubetas con tapadera, 24 paneles solares, 84 camas literas, 78 estufas y 4 Prefiltros dejando una utilidad que se invierte en los diversos Ministerios de Iglesia del Camino.
- Se cumplieron con los pagos obligaciones fiscales.

Fundación Centro de Sueños

- Se siguió el proceso para la autorización de la Fundación Centro de Sueños, lo cual implicó comunicaciones constantes con la Abogada y con Gobernación para cumplir con los requisitos. Finalmente tenemos el Acuerdo de la Fundación y está en proceso de publicación en el Diario Oficial.

MilCasas - El Proyecto

- Familias visitadas: 147
- Casas construidas incluyendo al Programa de Misiones: 68
- Número aproximado de personas que aceptaron a Jesucristo como Salvador: 15
- Este año fue de extremo crecimiento para el Programa y para su Líder, en el manejo del español, desarrollo de relaciones con las familias, compartir el Evangelio y ver la manifestación del Espíritu Santo en el Ministerio.

Hospital Help the Children Malacatancito, Huehuetenango

- Adecuada aceptación de la nueva administración del Hospital Help The Children por parte de los Consejos comunitarios de Desarrollo (COCODE) y la nueva administración Municipal de Malacatancito, Huehuetenango.
- Desvinculación de cualquier tipo de relación con Children Network International al hacer entrega de sus pertenencias, así como desligarnos de cualquier responsabilidad sobre estas.
- Inicio de relaciones con Gobernación Departamental de Huehuetenango.
- Inicio de relaciones con Universidad Da Vinci para realizar jornadas médicas.
- Obtención de apoyo para las Jornada Médicas por parte de la Universidad de San Carlos de Guatemala-CUNOC.
- Reparación del techo del Hospital Help The Children, lo que ayuda a resguardar de una manera adecuada el equipo médico que se encuentra dentro de las instalaciones.

- Recuperación de camión de 5 toneladas que había sido egresado por anterior administración del Hospital Help The Children.
- Evaluación por parte de Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Huehuetenango de las instalaciones del Hospital Help The Children sobre las instalaciones y planos.
- Apoyo a programas de niños desnutridos a cargo de Gobernación Departamental de Huehuetenango.
- Apoyo a la fundación a cargo de Dick Rutgers a cargo de niños especiales con problemas de salud en las áreas rurales de Huehuetenango.
- Aceptación de cambios en la papelería del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales sobre la autorización para funcionamiento del Hospital Help The Children para desligar por completo a la antigua administración a cargo de Children's Network International.
- Realización de 4 Jornadas Médicas en las Instalaciones del Hospital Help The Children atendiendo a 1,641 personas en Malacatancito, Huehuetenango. Durante la primera jornada realizada el 22 de junio se atendieron 277 personas: 75 de Oftalmología, 65 pacientes Odontología y 141 de medicina general. Se contó con el apoyo de la Universidad Lee de Estados Unidos, Iglesia Casa de Amor y Médicos y Enfermeros de Huehuetenango. En la segunda Segunda Jornada realizada el 21 de septiembre de 2016 se atendieron 300 personas en Medicina General. Con la colaboración de Médicos y Enfermeros Voluntarios de Huehuetenango. En la tercera Jornada realizada el 29 de Septiembre 2016 se atendieron 503 pacientes, 50 en Odontología y 453 en Medicina General. Se contó con la colaboración de Médicos de la Universidad de San Carlos de Guatemala. Médicos odontólogos Voluntarios de Iglesia Casa de Amor. La cuarta Jornada Médica se realizó el 12, 13, 14 de Diciembre 2016 atendiendo a 561 pacientes en Oftalmología 350 y Medicina general 211. Los pacientes fueron atendidos de una manera integral, ya que recibieron sus medicamentos(Tratamientos completos), charlas educativas y seguimiento adecuado de cada patología tratada durante el desarrollo de las 4 jornadas médicas.
- Visita y aprobación de realización de Jornada Médica en las instalaciones del Hospital Help The Children por parte de Medical Mission of Metropolitan Washington, DC, INC. Philippine-American, en julio de 2017.



English Translation

During 2016, we continued to see the manifestation of God through the participation of an average of 234 people in the Sunday Service, 22 people in the Youth Group and 55 children. 31 people were baptized. The Men's Bible Studies counted had an average participation of 16. The Wednesday Study was 23 people. Celebrate Recovery average was 33 with 55 at the PNC meeting. The Women's Spanish Bible Study averaged 9. The Couple's small group averaged 6, the Leadership Group 7 and 6 in the San Pedro Group.

Children's Ministry

- Make it evident in the lives of children to give to others (Acts 20:35). There were several activities where the children put into practice giving with joy. Eighty percent of the children did it heartily.
- Encourage evangelization and fulfillment of the great commission in children (Go into all the world and preach the Gospel Mark 16:15). Children are taught to share things with friends, neighbors, cousins, etc. Fifty percent of the children do it and feel joy to share what they have learned but especially that they are being obedient to God.
- Bring other children from outside and show them the love of Christ. In the Bible School of Vacations we had 120 children and 80% received Christ
- We develop activities that promote a healthy recreation and moments of coexistence between them, and our goal was achieved, their friendship strengthened, as companions and brothers in Christ.
- Funds were raised for the Ministry of Children (Family Fair)
- We started the year 2016 with the meeting of volunteers to make them aware of the work plan and pray for the requests of the ministry of children and present our plan of work to God, we had the participation of 35 volunteers

Celebrate Recovery / PNC Antigua (Pastor Giovanni Enríquez)

- In 2016, there was a decrease in attendance of PNC staff in the meetings on Tuesday at 18:00 hrs, but it has been possible to work with the agents of the Tourist Police in a closer way.
- Counseling was given to the Officers in their personal problems, relatives and marriages.
- They were supported in self-defense training as well as Target/Shooting training. It has the support of Brother Yordany, leader of this ministry who is an instructor of Target/Shooting. It takes advantage of that time of coexistence to share the Word of God and Bibles with those who need it. This support has been provided not only to agents of Antigua but also at the national level.
- It has been supported to agents who have asked for help in their problems of bad habits, complex, counseling, etc.

- The Word of God continues to be shared on Fridays in DISETUR (Tourist Police) at 7:00 am with an attendance of 24 to 30 agents.

Celebrate Recovery (Pastor Giovanni Enríquez)

- Integration of new leaders for men was achieved. There are now 8 Leaders, who also collaborate with the development of the Program.
- This year also celebrated 9 anniversaries of CR people who fulfilled 1 year of sobriety, 2 years, 7 years, 12 years for the Glory of God.
- Attendance of 36 to 40 men has been maintained on CR Thursday.
- Integration of families that were previously disintegrated has been achieved, achieving forgiveness and reconciliation with their wives, children and parents.
- Support for men and women with alcohol problems who need to be hospitalized.
- Spiritual support as economic to families that their husbands are hospitalized.
- Two of the leaders of CR are studying at the Seminar?
- This year the members of CR supported with the construction of a Church in Ciudad Vieja with the purpose of giving something of what we have received.

Bible study for men on Tuesdays 6 am. (Rolando Hernández)

- In this year the group had a good growth both in members and in people who at the time decided to commit to serve within it. Such is the case of brother Santos, brother Juan Francisco Marroquín, as well as the participation of Edy Rosales with the provision of breakfasts.
- In the second half of the year we had an average of 28 members, proof of which is that we had to move to a larger place to hold the meetings.

Wednesday Bible Study 6.30 pm (Pastor Rolando Hernández)

- This year the group had the participation of an average of 25 brothers, worked well and with all normality thanks to the collaboration of the teachers of the Sunday School, such as María Dolores and Olga Robles. They were attending to the children, during the development of the study of the Word.
- As most brothers are scarce resources, the collaboration of Brother Joaquin Aragon with the provision of home transportation after the activity has been of vital importance.

Visit to the Nursing Homes. (Pastor Rolando Hernández)

- During the year, once a week and in the afternoons, we visited the homes of Fray Rodrigo de la Cruz and Casa María, located in the village of San Felipe de Jesús.
- In order to motivate the elderly members of the Church and the asylums visited, in the month of June, a breakfast was held in the premises of the Church. There was also praise, a biblical reflection, and a time of physical and educational training. Thanks to God and the unconditional collaboration of all the staff of the Church was attended by 85 people.

Visits to the Pedro de Betancourt Hospital (Pastor Rolando Hernández)

- This activity is held every Friday from 4:00 p.m. to 5:00 p.m. We have the collaboration of 3 to 5 brothers who have desires and time to do it .. We hope that in the future this group will grow, to be able to bless and supply so much spiritual need that exists in the life of patients in the hospital.

Connection Groups

Group of Ladies. Patsy de Aragón Days Tuesday 17:00 hrs

- The group had a good growth and currently has the assistance of 16 sisters. They have manifested being healed from their hearts and blessed to face the challenges and challenges related to their identity, self-esteem, prejudices, complexes, bad habits, etc. Because of her growth, Patsy is discipling and training two sisters with the qualities to support them as short-term Leaders. They are sister Ana María Castillo and Sister Cristina Mendoza de Castillo.

Group of Young Couples. (Rich Polanco) Friday 18.30

- The group has marked a very varied dynamic of themes according to the ages of those present. It has had its ups and downs because most of the couples who attend, come only for seasons to Guatemala. The group has somehow had its impact. Proof of this is that at the time, there have been partners from Chimaltenango as well as from San Lucas Sacatepéquez. There have been 5 and 6 couples, but most of the time it has had the fidelity of 3 couples, who had years of attending church, but had not felt identified with her. But today, thanks to the group, they say, they are happy to participate and work in the Congregation.

Group Of Adults. (Pastor Rolando Hernández) on Thursdays at 6.30 pm

- This group operates outside the Church premises, at sister Pat Duff's house. For the purpose of bringing the Gospel to the special people that the sister is in charge of, and an elderly couple who are difficult because of their age to mobilize.
- This year there will be some time, day, and place changes for better performance, but Sister Patt is very excited about the Program.

Leadership Group. (Joaquín Aragón) on Fridays at 16:00 hrs.

- Study imparted, Series based on the War Room Movie. The study of the whole series was concluded and we learned that prayer has power and instead of struggling with our strength we must seek God in the intimate, know how to forgive and change our bad habits and attitudes. To be better people we must change ourselves first, then we can help others and always present our desires, plans and problems to God. It is working in the hearts of a group of 7 young people, with counseling and spiritual guidance through the lessons learned in the War Room. It has been achieved at this point that they consider God's guidance for their lives.

Two of them are already studying at the Guatemalan Bible Seminary: Mardoqueo Ciriaco and Julio Carcuz.

Youth Group 13-23 Years

- It has maintained a group of 20 to 25 people. The group has joined more than other years. Some of them have joined the Youth Group Praise Group, playing drums, and possibly playing other instruments. In addition there are some of them who are beginning to help in what is sound and computer. It has been observed the change of many of them with what to serve is concerned. All this is about participation in what the group needs.

We have seen the growth of many of them in leadership, some of them have invited friends to come to our Youth group, some of them have stayed for good, others come from time to time and some of them do not return . You can see the desire that this group of young people has to invite their friends who do not know Christ, and who want to know him.

Last year we started with the Bible study on prayer, based on the movie Fourth of War, and we finished it on December 30, 2016. I can say that from the study that was given about prayer, many of them They saw them challenged to seek more of God, to come closer and closer. Even many of them who did not get up early began to do so with the sole purpose of seeking God, praying and reading the word of God. One of them told us that when he got up very early he spent the whole day angry, grumpy, and did not even want to help his parents or do any homework, since he is not a person who likes getting up very early. But this time he felt challenged to get up early for the purpose of seeking God and reading His Word. When he did, that day was the happiest time, he had more energy, and even had a desire to help his parents, and do their homework. He liked it so much that he said he would continue to do it in his life.

Another young man sent me a message one day asking me if I had prayed that day. I (Abner) did not do it that day, and that challenged me to do it more often. The next day I was praying at 5am. And that same young man sent me a text asking me if I was praying, this time I answered yes, and this young man was doing the same, he told me that now he got up half an hour earlier to pray, before going to study. This Bible Study really came to change many lives, and it helped the youth group to unite more, to have more friendship with each other, and to invite other friends to come to the group.

Young Adults (Clay Herrera, Maureen Erickson and Jack Townsend)

- Average attendance: 15 (half Guatemalans / half foreigners)
- Type of study: Writing and Topic
- Ages: 20 - 35
- Leaders: Clay Herrera, Maureen Erickson and Jack Townsend
- When: Wednesday from 7 to 9 pm

This year they have switched to weekly meetings, which was good because of the desire of attendees who wanted to meet and study the Word of God. There is a consistent group of Guatemalans who attend and provide valuable input. Foreigners, typically in the short term, complement the group. God challenged us to work through the study called: Experiencing God by the writer Henry Blackaby. Challenge your perspective on what you might have

thought to be a follower of Christ. The group encourages discussions but always tries to bring the conversation back, to what Scripture has to say about a topic. We are clear that a belief and faith in Jesus Christ as our only Savior is the true path to salvation. Nothing else. We are responsible as Christians to study His Word and apply it to our lives because we are a testimony of who and what it means to be a follower of Christ.

IDC Missions

- 2016 was a year full of blessings and achievements, but also of challenges for IDCmissions. There was a substantial increase in many numbers compared to the previous year 2015.

	2015	2016
Total Houses:	43	64
Total Filters:	248	487
Total Visitors:	556	681
Total Groups:	35	48

- The number of groups that came this year to work with IDCmissions increased by 37%. We had 13 groups more than last year, which also reflected growth in other important parts. This increase was a very good thing, but it also brought challenges, which are mentioned later.
- This year we had 125 more missionaries. This symbolizes a 22% growth in this area. This also means that the number of people who could have a spiritual impact was greater. This is remarkable.
- The number of houses built increased by 48%. This year, 64 houses were built, which means that 64 families were benefited with a better place to live. In addition, it means that 64 families were preached the gospel.
- The number of water filters distributed increased almost double, showing 96% growth over last year. In 2016, 487 water filters were delivered. This means again, 487 families have filtered water which improves their health and economy. It also means that 487 families were preached the gospel in their homes, using the filter as a tool of evangelization.
- It was possible to increase the amount of tools to work through donations. Missionary groups such as Fruit Cove Baptist, Pine Groves and Gate City donated different types of tools, which allows saving the purchase of these necessary items for the job. And also allows the ability to build up to 3 houses the same day, in case there are several teams in the same period of time.
- Support and cooperation were also maintained with other ministries such as VBS ministries or MilCasas. Providing people either to help with transportation or helping to build houses from other ministries, the idea of helping in our time of lower labor demand remains.
- It is also important to emphasize the need to have some kind of ministry or extension of the Church in the area of Pastores, Sacatepéquez. The number of people who are reached year after year, is great and continues to grow. It is important not only to reach these people, but also to follow up and thus ensure a comprehensive growth of the kingdom of Christ.

Campos de Sueños

- More than 31,680 lunches were provided to children in need..
- With every lunch, God's love and compassion was demonstrated in tangible ways. Every hug, every word of encouragement and every Bible lesson nourished their soul and spirit.
- Approximately, 200 kids and 40 adults recognized Jesus as their Lord and Savior.
- A Bible study was taught to 150 of the parents and they received a tool as a gift.
- God's love was shown to 155 of the mothers through a celebration for Mother's Day.
- God's love was shown to 146 of the fathers through a celebration for Father's day.
- With the help of South Tulsa Baptist Church, God provided a field where grass was planted and now the children have a recreation area.
- The staff of Campos de Suenos now has an office, which is a great place for the staff to have a devotional each day.
- All the children receiving a scholarship have had home visits and we have organized a database to keep up-to-date information on each student.
- The IDC Church of Campos de Suenos was organized with the purpose to reaching and discipling the parents of the children who do not have a church. This also provides a place for children to congregate and continue growing spiritually.
- Musical instruments (drum kit, 2 guitars, 1 bass with amplifier) were purchased to help motivate young people to learn. These instruments will also be used for church services.
- A music teacher was hired to teach keyboard and drums to help the musicians play in church. And young people can learn to play..
- With the help from mission teams, more than 70 homes were blessed with pure water filters and food.
- With the help of Tulsa Baptist Church and other individuals who help with financial support, we bought school supplies for the 110 students in the scholarship program. This included 220 pairs of shoes, school supplies, uniform sets and monthly dues
- With mission teams help, we offered several medical clinics.
- Children's Day was celebrated with 600 children, who were reminded that God loves them and has a plan for their lives.
- "Thanksgiving" was celebrated with more than 500 children and their parents.
- Several powerful dramas were performed for the parents over the course of the year. The young people who help in the dining room were the actors.
- More time was invested this year to continually disciple the young people who help in the dining room.
- We organized two races for the young people in which prizes were awarded for first, second and third place in each category.
- English classes continue 2 days a week for the young people helping in the dining room, among other people who desire to attend.
- Children continue to be very appreciative. The children pray for the staff and give them hugs when they say goodbye.
- Christmas presents were given to each child and also a bag of sweets. We pray they are reminded that God loves them with every treat they receive.
- As a special Christmas gift for children, we invited a singer, Miss. Tanni, who is an author of children's songs. She sang for the children and there was also a time of worship and learning.
- Campos de Sueños also made a collage of photos showing our history of ministry.
- The rusted windows were sanded and painted, and the windows were also well sealed to prevent water leaks.

Cosas Mejores para su Vida, S.A.

- A total of 93 houses were built. 66 for Mission Groups 23 for Servants Hearts Ministry, 3 for MilCasas - The Project and one for Escuela Integrada.
- 1492 Filters were sold, 1219 buckets with lid, 24 solar panels, 84 bunk beds, 78 stoves and 4 Pre-filters leaving a profit that is invested in the various ministries of the IDC.
- Tax payments were fulfilled.

La Fundación Centro de Sueños

- The process was followed for the authorization of the Fundación Centro de Sueños, which involved constant communications with the Lawyer and the Government to comply with the requirements. Finally we have the Agreement of the Foundation and is in the process of publication in the Official newspaper.

MilCasas - The Project

- Families Visited: 147
- Houses built including the Missions Program: 68
- Approximate number of people who accepted Jesus Christ as Savior: 15
- This year was an extreme growth for the Program and its Leader, in the management of Spanish, developing relationships with families, sharing the Gospel and seeing the manifestation of the Holy Spirit in the Ministry ..

Hospital Help the Children Malacatancito, Huehuetenango

- Acceptance of the new administration of the Help The Children Hospital by the Community Development Councils (COCODE) and the new Municipal Administration of Malacatancito, Huehuetenango.
- Unbinding of any relationship with Children Network International when delivering their belongings, as well as disconnecting us from any responsibility on these.
- Initiation of relations with the Departmental Government of Huehuetenango.
- Beginning of relations with Da Vinci University to hold medical conferences.
- Obtaining support for the Medical Conference by the University of San Carlos de Guatemala-CUNOC.
- Repair of the ceiling of the Help The Children Hospital, which helps to adequately protect the medical equipment inside the facility.
- Recovery of 5 ton truck that had been graduated by previous administration of Help The Children Hospital.
- Evaluation by the College of Engineers and Architects of Huehuetenango of the facilities of the Hospital Help The Children about the facilities and plans.
- Support for programs of malnourished children by the Departmental Government of Huehuetenango.
- Support from the foundation for Dick Rutgers in charge of special children with health problems in the rural areas of Huehuetenango.
- Acceptance of changes in the stationery of the Ministry of Environment and Natural Resources on the authorization to operate the Help The Children Hospital to completely disconnect the former administration from Children's Network International.

- Execution of 4 medical events in the Facilities of the Help The Children Hospital with 1,641 people attending Malacatancito, Huehuetenango. During the first day held on June 22, 277 people attended: 75 ophthalmology, 65 dentistry patients and 141 general practitioners. It was supported by the United States Lee University, House of Love Church and Physicians and Nurses of Huehuetenango. In the second Second Conference held on September 21, 2016, 300 people were treated in General Medicine. With the collaboration of Doctors and Nurses Volunteers of Huehuetenango. In the third Conference held on September 29, 2016, 503 patients were attended, 50 in Dentistry and 453 in General Medicine. It counted on the collaboration of Médicos of the University of San Carlos of Guatemala. The fourth Medical Day was held on December 12, 13, 14, 2016, attending 561 patients in Ophthalmology 350 and General Medicine 211. The patients were treated in a comprehensive way, as they received their medications (Complete treatments), educational talks and adequate follow-up of each pathology treated during the development of the 4 medical days.
- Visit and approval of the Medical Mission at the facilities of the Help The Children Hospital by the Medical Mission of Metropolitan Washington, DC, INC. Philippine-American, in July 2017.